This chapter has been brought to you by

**Artificial Demons**

artificialdemons.boards.net

Translator: BlackCherry

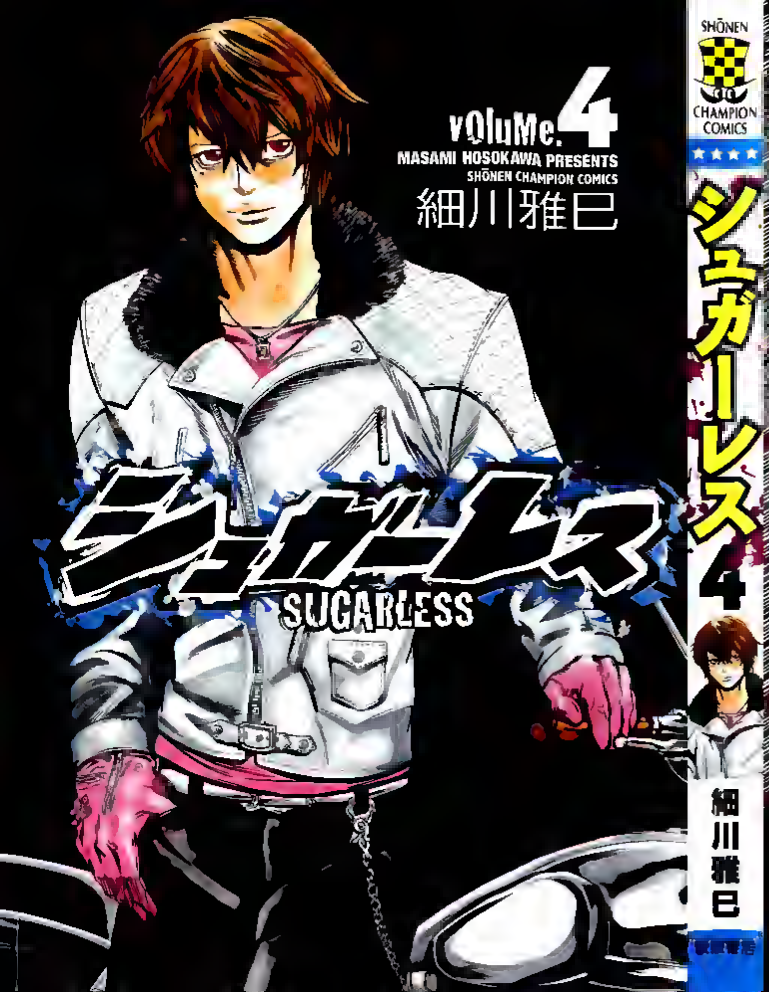
Proofreader: Greatestsin

Cleaner: BlackCherry

Typsetter: Shinigami

Quality Checker: BlackCherry

Downloads available on our forum!
From fans to fans. Please support the author by purchasing the original version once it is available in your country




SHONEN CHAMPION COMICS

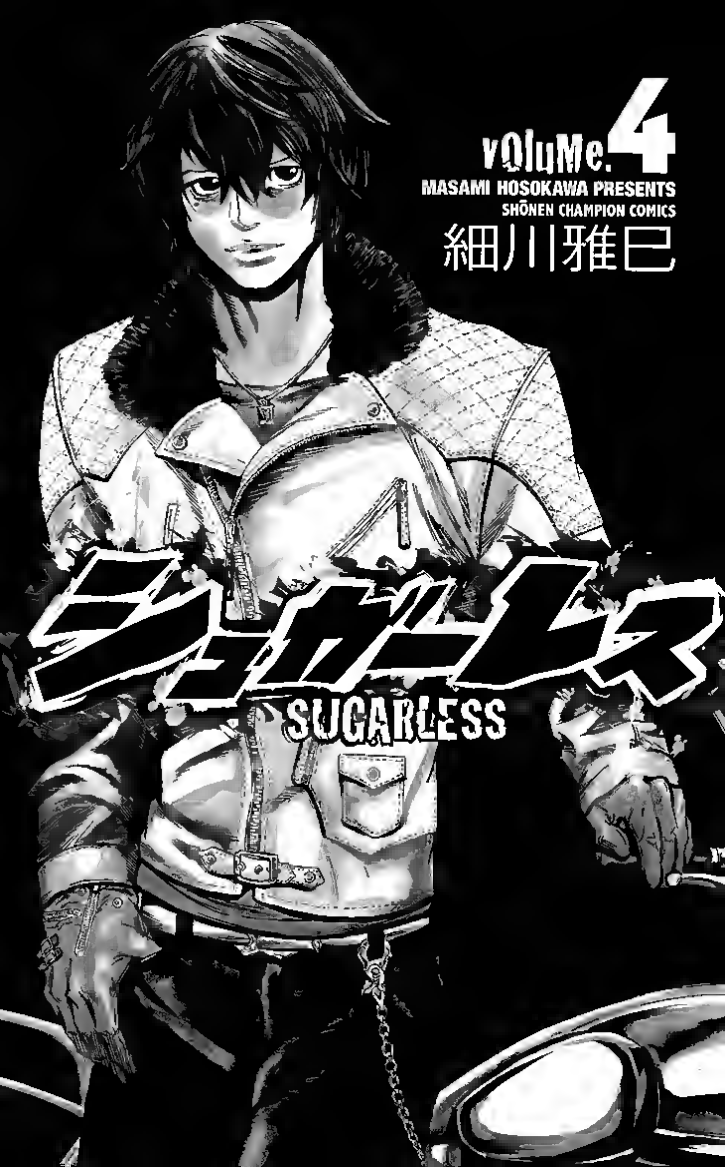
シュガーレス4

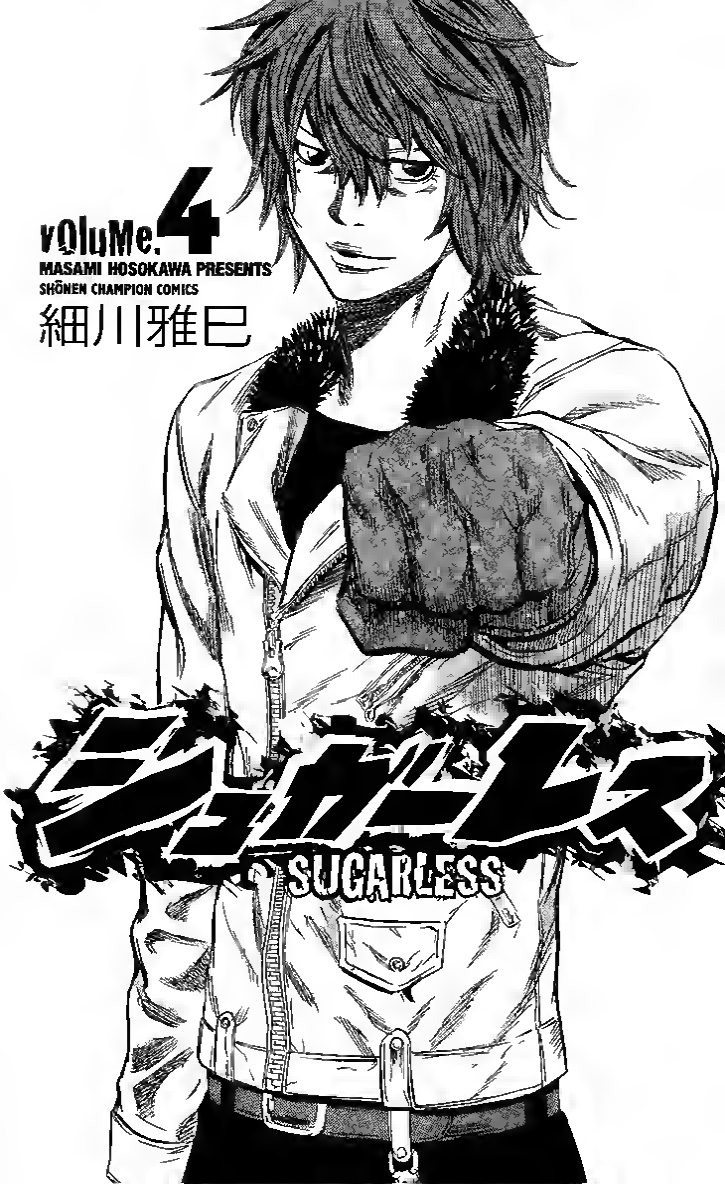
細川雅巳

弱肉強食の"風車"でヌルく活きる2年!!
暇を持て余した彼らが1年相手に宣戦布告!!
頂点の価値を勝手に決めつけてんじゃねえ!!

SUGARLESS
MASAMI HOSOKAWA PRESENTS
SHONEN CHAMPION COMICS
volume.4

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS


VOLUME.4
MASAMI HOSOKAWA PRESENTS
SHŌNEN CHAMPION COMICS
細川雅巳
シュガーレス
SUGARLESS


VOLUME.4
MASAMI HOSOKAWA PRESENTS
SHÔNEN CHAMPION COMICS
細川雅巳
シュガーレス
SUGARLESS

# シュガーレス4

SUGARLESS volume.4

## 登場人物紹介

**丸毋タイジ**：マリモ

九島高校1年。頂点には興味がないと言い放つが、人並み外れたパワーを持つ、真の1年最強の男!?

**椎葉岳**

"風雷"の頂点を目指す、九島高校1年。群れることを嫌い、いつでも誰にでも咬みつく"犬"。

**向井司朗**:シロ

九鳥高校1年で唯一の"風車組"。1年最強と噂され、シャケにも実力を認められている猛者。

**"風車"とは…!?**

"弱肉強食"が唯一のルールである九鳥高校のシンボル。頂点に立つ者は旗を掲げ名前を刻み自分の存在を街中に示すことができる。

**荒巻至**:シャケ

九鳥高校3年で"風車"の頂点に君臨する男。圧倒的な力を見せ付ける、全てを超越した存在。

**卜部治**

九鳥高校1年で「ヒュドラ」の元リーダー。マリモに敗れ、1人の力で"風車"の頂点を目指すことを決意。

**嘉上**

"エクレア"の現・頭。冷静な性格でチームを武闘派にする。

**モミ・播磨・関**

"エクレア"のメンバー。嘉上の策略により三田を裏切る。

**三田実**:サンタ

マリモの中学時代の相棒。"エクレア"の頭だったが嘉上にその座を奪われ失脚。

## 前巻のあらすじ

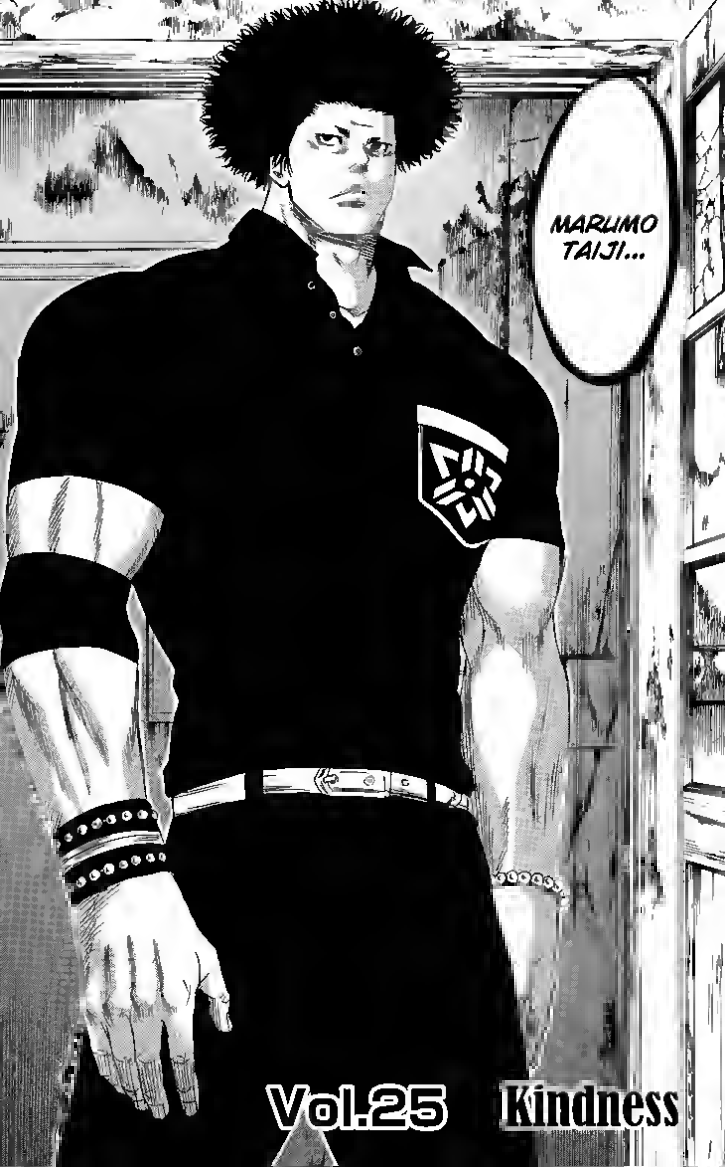
九鳥高校、通称"風車"。その頂点を目指すため、クソガキどもが喰らい合い!! ケンカ三昧の毎日が常である"風車"に突然現れた三田は、"エクレア"の頭を嘉上に奪われ、狙われる身となっていた。武闘派集団と化したチームの現状を目の当たりにし、自ら壊滅させる決意をした矢先、嘉上の策略により播磨らに裏切られ、力つきてしまう…。そんな絶望的な状況の中、初代頭・マリモがようやく現場に到着するも!?

# Contents

※この作品はフィクションであり、実在の個人・団体等にはいっさい関係ありません。


Vol.25 優しい奴(やつ)…7
Vol.26 前進(ぜんしん)…27
Vol.27 春雷(しゅんらい)…47
Vol.28 無茶苦茶(ムチャクチャ)…67
Vol.29 頂点の意味(テッペンのいみ)…87
Vol.30 お預(あず)け…107
Vol.31 1年狩(ねんが)り…127
Vol.32 タバコ…149
Vol.33 諦(あきら)め…169

IT'S...
THE FIRST BOSS...
OF ECLAIR...
Vol.25
Kindness


MARUMO TAIJI...
Vol.25 Kindness

MARUMO...
YOU LEFT ECLAIR, SO WHAT ARE YOU DOING HERE?!
HUH, MARUMO?!

SANTA...
TO PROTECT US, SANTA...
SANT...
WHAT HAPPENED!?
HARIMA...
HE SHOULDN'T HAVE GONE THAT FAR FOR US...
BUT...
YET...
BECAUSE...
BECAUSE...
SANTA WAS FORCED TO DO HIMSELF THE SAME SCAR KAGAMI HAS...
ON HIS FACE...
MOMI AND SEKI...
FOR ME...

BECAUSE YOU BETRAYED SANTA...
RIGHT?!
UGH...
TO PUT HIS LIFE IN DANGER FOR PEOPLE WHO JUST BETRAYED HIM...
IT'S NO LONGER KINDNESS, BUT STUPIDITY THAT SANTA SHOWED US...

SANTA IS VERY STRONG BUT...
BECAUSE OF HIS KINDNESS...
HE HOLDS HIMSELF RESPONSIBLE FOR THINGS THAT ARE NONE OF HIS BUSINESS AND THAT ARE BEYOND HIS CAPABILITIES. AS A RESULT, HE FINDS HIMSELF ALONE AND BUSTED...
BECAUSE OF HIS STUPID KINDNESS...
HE IS WEAK...

HOW TOUCHING
AIZEN? YOU CAME HERE ON PURPOSE FOR YOUR FRIEND—

LIKE SANTA...
YOU WANT TO PROTECT THOSE THREE TRAITORS!?
KUH...
AGH...
I HAVE...
NO INTENTION OF GETTING INVOLVED IN WHAT ISN'T MY BUSINESS...
WHAAA...
MARUMO...

BUT...
GET HIM!!!
I'M GOING TO BEAT YOU ALL UP.

AGH!!!
UGH!
TCH
!

AAAAH!
AGH!!
GWA!!
UGH!!

AS I THOUGHT
YOU'RE LIKE SANTA, YOU LIKE MEDDLING INTO OTHER PEOPLE'S BUSINESS TO SAVE PEOPLE
YOU PUT YOURSELF IN DANGER FOR NOTHING
.....
AGH ...
UGH...
WHAA...

PEOPLE LIKE YOU CANNOT WIN AGAINST ME...
BUT...
I'M NOT AS COOL AS YOU...
IF SOMEONE'S A PAIN IN THE NECK, I CRUSH THEM WITHOUT PITY...
ARE FAR FROM BEING WEAK...
PEOPLE LIKE SANTA AND ME...

IF YOU'RE BRAVE ENOUGH...
IN THAT CASE...
FIGHT ME AND PROVE IT...
I...
THINK THAT IT ISN'T MY PLACE TO ACCEPT YOUR CHALLENGE...
ESPECIALLY BECAUSE IT DOESN'T DIRECTLY CONCERN ME...
IF THERE'S SOMEONE HERE WHO'S GOING TO PROVE THAT YOU'RE WRONG, IT'S. .

SANTA

Scalar energy
Results

I'M GONNA FINISH THIS...
KAGAMI...
HO...

Artificial Demons
is recruiting:
Cleaners
Chinese translators
Korean Translators
Come join us now!
artificialdemons.boards.net